

Konkord

Cod. 10353

Attacco a vite femm. Fem. connection screw Raccord fileté fem. Conexión con tornillo fem. Anschluss mit Schraubenmutter		Inch	3"
Peso netto Net weight Poids net Peso neto Net gewicht		kg	10
Dimensioni imballo Packing size Dimensions de l'emballage Dimensiones del embalaje Packung		cm	102x25x28



Irrigatore ad angolo variabile per medie ed alte portate, con funzionamento circolare o a settori, a ritorno lento. Costruito per irrigazione su macchine semoventi o per impianti mobili o fissi, è particolarmente indicato per irrigazione in zone a forte vento, in terreni percorsi da basse linee elettriche aeree e per fertirrigazione ecologica. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendenza.

Slow reverse sprinkler with variable jet-angle for middle or high capacity rotating at full or part circle. Suitable for watering machines or normal installations, particularly in windswept land, fields with low electric air-lines at high voltage and for fertilization. It works without problems also slopewise.

Arroseurs à retour lente avec angle d'inclinaison variable, pour moyen et haute débit, à rotation circulaire ou à secteur. C'est l'arroseur particulièrement étudié pour l'arrosage dans les régions venteuses, pour les terrains avec cable aérien à haute tension et pour l'irrigation fertilisante. Il peut travailler même sur terrain en pente.

Aspersor de medio y gran capacidad, con chorro a inclinacion variable y funcionamiento circular y por sectores con retorno lento. Realizado para el riego mediante aparados de riego automatico e instalaciones fijas o moviles, especialmente en zonas con viento, en terrenos con lineas electricas aereas bajas y para el riego con fertilizantes. Trabaja perfectamente en terrenos con gran pendiente.

Beregner mit veränderlichem Winkel für lange und mittlere Tragweite, mit Kreis oder Sektorarbeitsweise, mit langsamer Rückfahrt. Er ist für Beregnungsmaschinen oder festen Anlagen gebaut. Er ist besonders für Zonen mit steiferem Wind, für Boden mit niedrigen Elektrizitätslinien und für ökologische Düngung angezeigt.

CON ANGOLO BASSO RIDURRE LA GITTATA DAL 5% AL 15%
DEDUCT JET-LENGTH FROM 5% TO 15% WITH LOW ANGLE

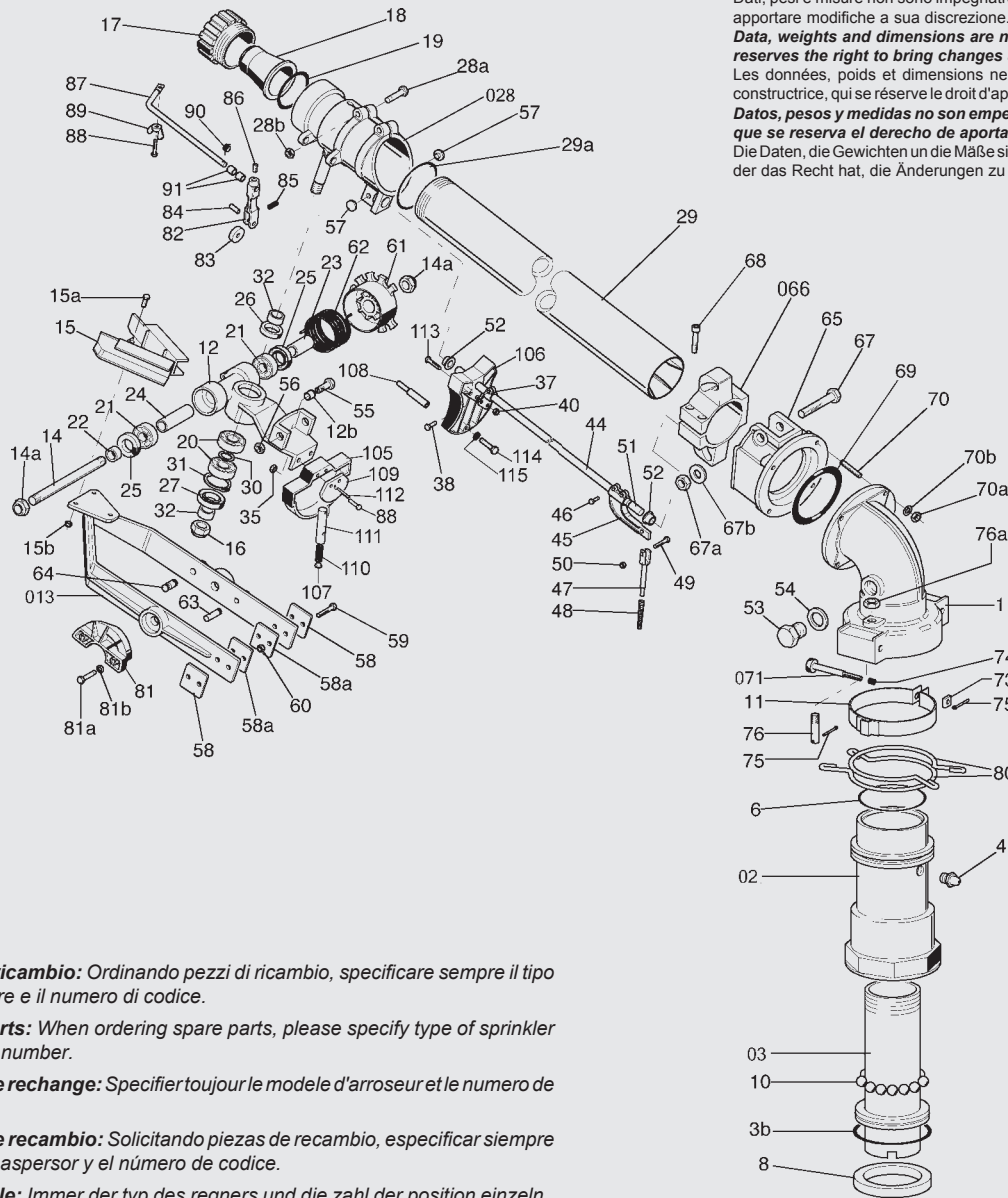
AVEC ANGLE BAS REDUIR LA PORTEE DE 5% A 15%
CON ANGOLO BAJO REDUIR RADIO DE LO CHORRO DE 5% A 15%

MIT DEM NIEDRIGEM WINKEL, BEARBEITEN SIE DIE TRAGWEITE VON 5% BIS 15%

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR
 Ø 16 + 32 mm

U		P		G		Q			○				□				△			
Diametro ugello Nozzle diameter Diamètre de la buse Diámetro de la tobera Durchmesser der Hauptdüse		Pressione Pressure Pression Presión Wasserdruck im Beregner		Gittata Jet length Portée Chorro Tragweite		Portata Capacity Débit Capacidad Kapazität			Dati relativi ad 1 irrigatore Values for a single sprinkler Données pour 1 arroseur, tout seul Datos para cada rociador Technische Daten für Einzelberegner				Disposizione degli irrigatori in rettangolo Rectangular pattern of irrigators Arroseur en rectangle Aspersores en rectángulo Disposition der rechteckigen Wasserbestäuber				Disposizione in triangolo Triangular pattern Arroseur en triangle Aspersores en triángulo Rechteckposition			
									S	I	D ₁	S	I	D	D ₁	S	I			
									Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde	Distanza fra 2 all'ipovane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander liegenden Röhren	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde	Distanza fra 2 all'ipovane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia max. Distanz zwischen den nebeneinander liegenden Röhren	Distanza fra 2 all'ipovane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander liegenden Röhren	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde			
mm	inch	kg/cm ²	lbs/inch	m	feet	l/min	m ³ /h	G.P.M.	m ²	mm/h	m	m ²	mm/h	m	m	m ²	mm/h			
20	.78	3	44	35	115	432	25,9	114	3830	6,7	63	2205	11,7	60	52	3120	8,3			
		4	56	39	128	501	30,0	132	4775	6,3	70	2730	11,0	67	58	3886	7,7			
		5	70	43	141	560	33,6	148	5808	5,8	77	3311	10,2	74	64	4736	7,1			
		6	85	45	148	613	36,8	162	6361	5,7	81	3645	10,0	77	67	5159	7,1			
22	.86	3	44	37	122	522	31,3	138	4298	7,3	66	2442	12,8	64	55	3520	8,9			
		4	56	41	135	604	36,2	159	5281	6,8	73	2993	12,1	70	61	4270	8,4			
		5	70	45	148	676	40,5	178	6358	6,3	81	3645	11,1	77	67	5159	7,8			
		6	85	48	157	741	44,4	196	7238	6,1	86	4128	10,7	83	72	5976	7,4			
24	.94	3	44	38	115	623	37,3	164	4534	8,2	68	2584	14,4	65	57	3705	10,0			
		4	56	43	141	720	43,2	190	5808	7,4	77	3311	13,1	74	64	4736	9,1			
		5	70	47	154	806	48,3	213	6936	6,9	84	3948	12,2	81	70	5670	8,5			
		6	85	50	164	882	52,9	233	7850	6,7	90	4500	11,7	86	75	6450	8,2			
26	1.02	3	44	39	128	732	43,9	193	4775	9,2	70	2730	16,0	67	58	3886	11,2			
		4	56	45	148	846	50,7	223	6361	8,0	81	3645	13,9	77	67	5159	9,8			
		5	70	49	160	946	56,7	250	7539	7,5	88	4312	13,1	84	73	6132	9,2			
		6	85	52	170	1037	62,2	274	8494	7,3	93	4836	12,8	89	78	6942	8,9			
28	1.10	3	44	40	132	848	50,9	224	5024	10,1	72	2880	17,6	69	60	4140	12,3			
		4	56	46	150	981	58,8	259	6664	8,8	82	3772	15,6	79	69	5451	10,8			
		5	70	50	164	1096	65,7	289	7850	8,3	90	4500	14,6	86	75	6450	10,2			
		6	85	53	173	1202	72,1	317	8820	8,1	95	5035	14,3	91	79	7189	10,0			
30	1.19	3	44	42	137	974	58,4	257	5538	10,5	75	3150	18,5	72	63	4536	12,8			
		4	56	48	157	1127	67,6	297	7238	9,3	86	4128	16,3	83	72	5976	11,3			
		5	70	52	170	1260	75,6	332	8494	8,9	93	4836	15,6	89	78	6942	10,9			
		6	85	56	184	1381	82,8	364	9847	8,4	100	5600	14,8	96	84	8064	10,2			

Konkord 27°÷15°



Dati, pesi e misure non sono impegnativi per la Ditta costruttrice che si riserva di apportare modifiche a sua discrezione.

Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.

Les données, poids et dimensions ne sont pas engageantes pour la Maison constructrice, qui se réserve le droit d'apporter toutes modifications à sa discrétion.

Datos, pesos y medidas no son empeñativos para la Empresa constructora que se reserva el derecho de aportar modificaciones a su discreción.

Die Daten, die Gewichte und die Maße sind nicht verbindlich für den Konstrukteur, der das Recht hat, die Änderungen zu bringen.

Pezzi di ricambio: Ordinando pezzi di ricambio, specificare sempre il tipo di irrigatore e il numero di codice.

Spare parts: When ordering spare parts, please specify type of sprinkler and code number.

Pieces de rechange: Specifier toujours le modele d'arroseur et le numero de code.

Piezas de recambio: Solicitando piezas de recambio, especificar siempre el tipo de aspersor y el número de código.

Ersatzteile: Immer der typ des regners und die zahl der position einzeln.

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
3010343	1	1	Carter	alluminio
10354	1	02	Corpo esterno	ottone
10186	1	03	Corpo interno	acc. inox
30935	1	03	OR tenuta centrale	gomma
30233	1	4	Ingrassatore	acciaio
30900	1	6	OR di tenuta corpo esterno	gomma
30901	1	8	Anello a U di tenuta al carter	gomma
30048	22	10	Sfere reggispira	acc. inox
30896	1	11	Freno registrabile	acc. inox
3010281	1	12	Supporto braccio	alluminio
3010333	2	12b	Inserito al supporto braccio	ottone
10356	1	013	Braccio avanzamento	alluminio
3010302	1	14	Perno porta braccio	acc. inox
30579	2	14a	Dado al perno porta braccio M12	acc. inox
3010303	1	15	Cucchiaio di avanzamento	alluminio
30783	3	15a	Viti fissaggio cucchiaio	acc. inox
30270	3	15b	Dadi per viti fissaggio cucchiaio	acc. inox
3010304	1	16	Dado per perno M14	acc. inox
30056	1	17	Ghiera per bocaglio	nylon
30063	4	18	Bocagli	nylon
30064	1	19	Guarnizione bocaglio	gomma
301002	2	20	Cuscinetto Ø15-35-11	acciaio
30551	2	21	Cuscinetto Ø12-32-10	acciaio
3010305	1	22	Distanziatore foro Ø12 corto	acc. inox
3010306	1	23	Distanziatore foro Ø12 medio	acc. inox
3010307	1	24	Distanziatore foro Ø12 lungo	ferro
3010308	2	25	Paraolio	gomma
3010309	1	26	Paraolio	gomma
3010310	1	27	Paraolio	gomma
10358	1	028	Testata tubo di lancio	alluminio
30823	2	28a	Viti fissaggio testata	acc. inox
3010480	2	28b	Dadi per viti	acc. inox
20205	1	29	Tubo di lancio	alluminio
30690	1	29a	Guarnizione OR alla testata tubo di lancio	gomma
3010314	1	30	Rondella distanz. cuscinetti	ottone
301003	1	31	Anello seeger interno	acciaio
3010315	2	32	Distanziatore foro Ø15	acc. inox
3010316	1	33	Sostegno appoggio braccio avanzamento	nylon
30513	2	34	Viti fissaggio sostegno braccio	acc. inox
30511	2	35	Dadi per viti	acc. inox
3010317	1	36	Leva scatto	nylon
3010318	1	37	Morsetto fissaggio leva scatto	ottone
30783	1	38	Viti per morsetto	acc. inox
30530	3	39	Viti fissaggio morsetto leva scatto	acc. inox
30270	3	40	Dadi per viti fiss. morsetto alla leva	acc. inox

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
3010319	1	41	Molla scatto	acc. inox
3010320	2	42	Boccolina filettata porta molla scatto	ottone
30270	2	43	Dadi per boccolina filettata	ottone
30532	2	43a	Rondelle elastiche a dentatura interna	acc. inox
20204	1	44	Asta porta leva scatto	acciaio
3010322	1	45	Leva a morsetto porta asta scatto	ottone
30783	2	46	Viti per morsetto porta asta	acc. inox
3010145	1	47	Perno a forcella porta molla flessibile	ottone
30510	1	48	Molla flessibile al perno a forcella	acc. inox
30530	1	49	Vite fissaggio perno a forcella	acc. inox
30270	1	50	Dadi per vite	acc. inox
3010323	1	51	Pernetto centraggio asta porta leva scatto	acc. inox
3010324	2	52	Bronzina per asta porta leva scatto	nylon
30102	1	53	Tappo lato manometro	ottone
30103	1	54	Rondella per tappo lato manometro	fibra
30426	2	55	Viti di registrazione corsa cucchiaio	acc. inox
30475	2	56	Dadi per viti	acc. inox
3010325	2	57	Pastiglie battenti viti di registrazione	nylon
3010326	2	58	Piastrina contrappeso	acc. inox
3010350	4	58a	Piastrina contrappeso	acc. inox
30443	4	59	Viti fissaggio piastrina contrappeso	acc. inox
30511	4	60	Dadi per viti	acc. inox
3010327	1	61	Cappello porta molla registrabile	nylon
3010328	1	62	Molla per braccio avanzamento	acc. inox
3010329	1	63	Pernetto di fermo cappello porta molla	acc. inox
3010330	1	64	Perno con gradino cappello porta molla	acc. inox
3010266	1	65	Corpo giunto variabile	alluminio
10360	1	066	Morsetto al tubo di lancio	alluminio
30820	2	67	Viti bloccaggio orientamento tubo di lancio	acc. inox
30574	2	67a	Dadi per viti bloccaggio orient. tubo di lancio	ottone
30476	2	67b	Rondelle per viti	acc. inox
30500	2	68	Viti fissaggio morsetto al tubo di lancio	acc. inox
3010268	1	69	Anello torico al giunto variabile	gomma
3010269	4	70	Prigionieri fissaggio corpo giunto al carter	acc. inox
30475	4	70a	Dadi ai prigionieri fiss. corpo giunto al carter	acc. inox
30523	4	70b	Rondelle ai prigionieri fiss. corpo	acc. inox
10364	1	071	Vite registrazione	acciaio
3010205	1	73	Dado rettangolare a vite perno a vite freno	ottone
30214	1	74	Molla al perno a vite registrazione freno	acc. inox
3010161	2	75	Copiglia al perno a vite registraz. freno	acc. inox
3010332	1	76	Perno di fulcro freno	acc. inox
30429	1	76a	Dado bloccaggio perno di fulcro freno	acc. inox
30906	2	80	Anelli inversione	acciaio
3010344	1	81	Camme rompigitto	nylon
3010148	2	81a	Viti fissaggio camme	acc. inox

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
30557	2	81b	Rondelle elastiche Grower	acc. inox
3010345	1	82	Leva rompigitto	ottone
3010349	1	83	Rullo rompigitto	nylon
3010346	1	84	Spina elastica	acc. inox
3010347	1	85	Molla rompigitto	acc. inox
301084	1	86	Vite fissaggio leva rompigitto 6MAX12	acc. inox
20203	1	87	Rompigitto	acc. inox
30459	1	88	Vite registro rompigitto	acc. inox
30904	1	89	Dado ad alette	acc. inox
30492	1	90	Copiglia a occhio	acc. inox
30950	2	91	Bronzina rompigitto	ottone
3010597	1	105	Appoggio braccio	ultraform
3010547	1	106	Leva scatto	ultraform
3010575	1	107	Tappo	nylon
3010576	1	108	Perno	inox
3010546	1	109	Disco	ultraform
3010608	1	110	Molla scatto	inox
3010612	1	111	Pistoncino	ottone
30910	1	112	Spina 3x29	inox
3010441	3	113	Vite morsetto 5x35 TE	inox
3010462	1	114	Vite perno M5x10 TCTC	inox
30532	1	115	Rondella Ø5	inox
10355	1	012	Supporto braccio completo	
10279	1	047	Perno inv. completo	
10357	1	082	Leva romp. completa	
10180	1	092	Contrappeso completo	
10489	1	0105	Sostegno completo	
10466	1	0106	Leva completa	